BEKANNTMACHUNG!

Wegen Verbrechens nach §§ 1 und 2 der Verordnung zur Bekämpfung von Angriffen gegen das deutsche Aufbauwerk im Generalgouvernement vom 2. 10. 1943 (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Nr. 82 S. 589) wurden vom Standgericht beim Kommandeur der Sicherheitspolizei und des SD für den Distrikt Galizien zum Tode verurteilt:

1. KUZYSZYS PAUL, aus Melni, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
2. KRYWEN MICHAEL, aus Melni, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
3. MROCZKOWSKI MICHAEL, aus Danylcze, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
4. BOJKO WOLODYMYR, aus Kolokolyn, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
5. KRUSZKOWSKA MARIA, geb. BOBEKOWNE, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
6. PIASTUN MICHAEL, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
7. MAZUR MARIAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
8. BAJEWSKI MAREK, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
9. MICHALSKI WOJCIECH, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
10. STRZALECKI ANDRZEJ, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
11. SZUSZKIEWICZ FRANCISZEK, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
12. WOZNIAK FRANCISZEK, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
13. KANDYRAL RYCHARD, aus Lemberg-Zboiska, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen
14. LEWANDOWSKI MIECZYSLAU, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
15. SAWARYN EDWARD, aus Lemberg-Zboiska, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
16. SKAPSKI KASIMIERZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
17. KOWALCZYK ZDZISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
18. CHROMY ZBIGNIEW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
19. LOS BRONISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
20. BALAWENDER JOHANN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
21. KRZEMIENIECKI MARIAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
22. NAGORNY JAN, aus Korczow, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
23. FEDONCZYSZYN BOLESLAUS, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
24. PALKIEWICZ MARIAN, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
25. FUDALI MARIAN, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
26. SOLEK TADEUSZ, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
27. SUSCH NASTIA, geb. Diaczenko, aus Rudance, wegen Judenbeherbergung,
28. BECKER GREGOR, aus Lemberg, wegen Unterstützung von Banden u. Widerstand gegen die Staatsgewalt,
29. KONOPACKI BRONISLAW, aus Sadowa Wisznia, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
30. HLINKIN MICHAEL, aus Lemberg, wegen unbefugten Waffenbesitzes u. Widerstand gegen die Staatsgewalt,
31. STROBNICKI STANISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
32. BERDAK KAZIMIERZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
33. KARMAZYN STANISLAW, aus Huta Oleska, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
34. PARSCHON PETER, aus Lany-Polskie, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
35. LESZCZYNSKI MICHAEL, aus Ruda Sielecka, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
36. KALINIEWICZ WASYL, aus Lany-Polskie, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
37. IRZEK JULIA, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
38. MALAWSKA geb. WILCZYNSKA Viktoria, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
39. SLADOWSKA HALINA, geb. KRZYMIENIEWSKA, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
40. JOSEFEK MARIA, geb. SLOWICZ, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
41. JOSEFEK BRONISLAW, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
42. STELMASZCZUK GEORG, aus Hoholow, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
43. HALICKI ROMAN, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
44. PUKAS EDUARD, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
45. WNUK EDUARD, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
46. DZIERZEK CZESLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
47. ZIEBA MIECZYSLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
48. PNIEWSKI HENRYK, aus Otwock, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
49. PURSKI AUGUST, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
50. WOJCIECHOWSKI TADEUSZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
51. WOJCIECHOWSKA geb. DOWMOND DANUTA, aus Lemberg wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
52. NUSZKOWSKI BERNHARD aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
53. WOJCICKI LUDWIG, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
54. GIBALSKA ALEXANDRA EDWARDA, FRANCISZKA, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
55. SZAWEL STEFAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,

Das Urteil ist an den zu Ziffer 1—30 Genannten bereits vollstreckt worden.

Die Verurteilten zu Ziffer 31—55 sind für einen Gnadenerweis in Aussicht genommen.

Sollten jedoch in den nächsten 3 Monaten im Bereich der Stadt Lemberg oder in den Kreisen Lemberg-Land und Zloczow, Gewalttaten, insbesondere Überfälle auf Deutsche, Angehörige der mit dem Grossdeutschen Reich verbündeten Staaten oder im Interesse des Aufbauwerkes im Generalgouvernement arbeitenden Nichtdeutschen begangen werden, so wird — sofern der Täter nicht sofort ergriffen wird — das Urteil auch an den für einen Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten vollstreckt werden, und zwar in der Form, dass für jede Gewalttat an einem der Schutzbefohlenen des Grossdeutschen Reiches der beabsichtigte Gnadenerweis für mindestens 10 der Verurteilten hinfällig wird.

Ist die Tat von kommunistischen Elementen begangen, so werden aus dem Kreise der obengenannten Personen Kommunisten, ist die Tat von sonstigen irregeleiteten Elementen begangen, so werden von den Obenangeführten diejenigen, die diesen politisch nahe standen, von dem Gnadenerweis ausgeschlossen.

Es liegt deshalb in der Hand der nichtdeutschen Bevölkerung,
durch sofortige Festnahme
oder Veranlassung der Festnahme des oder der Täter
oder durch Einwirkung auf ihnen bekannte, irregeleitete Elemente
oder durch Anzeigen verdächtigter Personen
dafür zu sorgen, dass das Urteil an den für einen Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten nicht vollstreckt wird.

Lemberg, den 14. 12. 1943.

DER SS- UND POLIZEIFÜHRER
im Distrikt Galizien.

ОГОЛОШЕННЯ!

За злочин, передбачений §§ 1 і 2 розпорядження про боротьбу з замахами на німецьку справу відбудови в Генеральній Губернії з 2. 10. 1943 (Вісник Розпоряджень для Генеральної Губернії ч. 82, стор. 589), засуджені на смерть наглим судом при Командирі Поліції Безпеки й СД Галицької Области:

1. КУЗИШИС ПАВЛО, з Мельні, за участь у заборонених організаціях,
2. КРИВЕНЬ МИХАЙЛО, з Мельні, за участь у заборонених організаціях,
3. МРОЧКОВСКІ МІХАЛ, з Данильча, за участь у заборонених організаціях,
4. БОЙКО ВОЛОДИМИР, з Колоколина, за участь у заборонених організаціях,
5. КРУШКОВСКА МАРІЯ, ур. БОБЕКОВНА, з Лемберґу, за перехов жидів,
6. П'ЯСТУН МІХАЛ, з Лемберґу, за перехов жидів,
7. МАЗУР МАРІЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
8. БАЄВСКІ МАРЕК, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
9. МІХАЛЬСКІ ВОЙЦЄХ, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
10. СТШАЛЄЦКІ АНДЖЕЙ, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
11. ШУШКЄВІЧ ФРАНЦІШЕК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
12. ВОЗЬНЯК ФРАНЦІШЕК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
13. КАНДИРАЛЬ РИШАРД, з Лемберґу-Збоїска, за участь у заборонених організаціях,
14. ЛЄВАНДОВСКІ МЄЧИСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
15. САВАРИН ЕДВАРД, з Лемберґу-Збоїска, за участь у заборонених організаціях,
16. СКОМПСКІ КАЗІМЄЖ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
17. КОВАЛЬЧИК ЗДЗІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
18. ХРОМИ ЗБІҐНЄВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
19. ЛЬОС БРОНІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
20. БАЛЯВЕНДЕР ЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
21. КЖЕМЄНЄЦКІ МАРІЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
22. НАҐОРНИ ЯН, з Корчова, за безправне посідання зброї,
23. ФЕДОНЧИШИН БОЛЄСЛАВ, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
24. ФАЛЬКЄВІЧ МАРІЯН, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
25. ФУДАЛІ МАРІЯН, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
26. СОЛЄК ТАДЕУШ, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
27. СУШ НАСТЯ, ур. ДЯЧЕНКО, з Руданець, за перехов жидів,
28. БЕКЕР ҐЖЕҐОЖ, з Лемберґу, за підтрим банд і опір державній владі,
29. КОНОПАЦКІ БРОНІСЛАВ, з Судової Вишні, за безправне посідання зброї,
30. ГЛІНКІН МІХАЛ, з Лемберґу, за безправне посідання зброї і опір державній владі,
31. СТРОБНІЦКІ СТАНІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
32. БЕРДАК КАЗІМЄЖ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
33. КАРМАЗИН СТАНІСЛАВ, з Гути Олеської, за безправне посідання зброї,
34. ПАРШОН ПЬОТР, з Польських Ланів, за безправне посідання зброї,
35. ЛЄЩИНЬСКІ МІХАЛ, з Руди Сєлєцької, за безправне посідання зброї,
36. КАЛІНЄВИЧ ВАСИЛЬ, з Ланів Польських, за безправне посідання зброї,
37. ІЖЕК ЮЛІЯ, з Лемберґу, за перехов жидів,
38. МАЛЯВСКА ВІКТОРІЯ, ур. ВІЛЬЧИНЬСКА, з Лемберґу, за перехов жидів,
39. СЛЯДОВСКА ГАЛІНА, ур. КШИМЄНЄВСКА, з Лемберґу, за перехов жидів,
40. ЙОЗЕФЕК МАРІЯ, ур. СЛЬОВІЧ, з Лемберґу, за перехов жидів,
41. ЙОЗЕФЕК БРОНІСЛАВ, з Лемберґу, за перехов жидів,
42. СТЕЛЬМАЩУК ЮРІЙ, з Гоголева, за безправне посідання зброї,
43. ГАЛІЦКІ РОМАН, з Варшави, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
44. ПУКАС ЕДВАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
45. ВНУК ЕДВАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
46. ДЗЄЖЕК ЧЕСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
47. ЗЄБА МЄЧИСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
48. ПНЄВСКІ ГЕНРИК, з Отвоцка, за участь у заборонених організаціях,
49. ПУРСКІ АВҐУСТ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
50. ВОЙЦЄХОВСКІ ТАДЕУШ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
51. ВОЙЦЄХОВСКА ур. ДОВМОНД, ДАНУТА, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
52. НУШКОВСКІ БЕРНАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
53. ВОЙЦІЦКІ ЛЮДВІК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
54. ҐІБАЛЬСКА АЛЕКСАНДРА, ЕДВАРДА, ФРАНЦІШКА, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
55. ШАВЕЛЬ СТЕФАН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях.

Вирок щодо згаданих у цифрах 1—30 вже виконано.

Засуджені, згадані у цифрах 31—55 можуть сподіватися помилування.

Проте, якщо впродовж найближчих 3 місяців будуть вчинені у місті Лемберґу або в округах Лемберґ і Золочів насильницькі дії, зокрема напади на німців, на приналежних до союзних з Великонімеччиною держав або на працюючих в інтересі справи відбудови в Генеральній Губернії ненімців, то — оскільки вчинник не буде негайно спійманий — буде виконаний вирок також щодо засудженого, який має вигляд на помилування, а саме у тій формі, що за кожну насильницьку дію проти особи, що підлягає охороні Великонімеччини, відпадає передбачуване надання помилування для щонайменше 10 засуджених.

Якщо дію вчинили комуністичні елементи, то з кола вищезгаданих осіб виключаються з помилування комуністи, а якщо дію вчинили інші впроваджені в заблуд елементи, то з помилування будуть виключені ті, що були до них політично близькі.

Тому є в руках ненімецької людности
негайним затриманням,
або спричиненням затримання вчинника або вчинників,
або впливом на відомі їм, впроваджені в заблуд елементи,
або донесенням на підозрілих осіб,
подбати про те, щоб вирок над засудженими, що мають вигляд на помилування, не був виконаний.

Лемберґ, дня 14. XII. 1943.

КОМАНДУВАЧ SS І ПОЛІЦІЇ
в Галицькій Області

OBWIESZCZENIE!

Za zbrodnię z §§ 1 i 2 rozporządzenia o zwalczaniu zamachów na niemieckie dzieło rozbudowy w Generalnym Gubernatorstwie z 2. 10. 1943 (Dziennik rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa nr. 82 str. 589) skazani zostali przez Sąd doraźny przy Dowódcy Policji Bezpieczeństwa i Służby Bezpieczeństwa dla Okręgu Galicja na karę śmierci:

1. KUZYSZYS PAWEŁ, z Mielni, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
2. KRYWEN MICHAŁ, z Mielni, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
3. MROCZKOWSKI MICHAŁ, z Danilcza, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
4. BOJKO WŁODZIMIERZ, z Kołokolina, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
5. KRUSZKOWSKA MARIA, urodzona BOBEKOWNA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
6. PIASTUN MICHAŁ, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
7. MAZUR MARIAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
8. BAJEWSKI MAREK, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
9. MICHALSKI WOJCIECH, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
10. STRZALECKI ANDRZEJ, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
11. SZUSZKIEWICZ FRANCISZEK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
12. WOŹNIAK FRANCISZEK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
13. KANDYRAL RYSZARD, z Lemberg-Zboiska, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
14. LEWANDOWSKI MIECZYSŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
15. SAWARYN EDWARD, z Lemberg-Zboiska, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
16. SKĄPSKI KAZIMIERZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
17. KOWALCZYK ZDZISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
18. CHROMY ZBIGNIEW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
19. LOS BRONISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
20. BALAWENDER JAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
21. KRZEMIENIECKI MARIAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
22. NAGÓRNY JAN, z Korczowa, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
23. FEDONCZYSZYN BOLESŁAW, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia sobie urzędu i nieuprawnionego posiadania broni,
24. PALKIEWICZ MARIAN, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
25. FUDALI MARIAN, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
26. SOLEK TADEUSZ, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
27. SUSZ NASTIA, ur. DIACZENKO, z Rudaniec, z powodu ukrywania żydów,
28. BECKER GRZEGORZ, z Lemberg, z powodu udzielania pomocy bandom i oporu wobec władzy państwowej,
29. KONOPACKI BRONISŁAW, z Sądowej Wiszni, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
30. HLINKIN MICHAŁ, z Lemberg, z powodu nieuprawnionego posiadania broni i oporu wobec władzy państwowej,
31. STROBNICKI STANISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
32. BERDAK KAZIMIERZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
33. KARMAZYN STANISŁAW, z Huty Oleskiej, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
34. PARSCHON PIOTR, z Łanów Polskich, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
35. LESZCZYŃSKI MICHAŁ, z Rudy Sieleckiej, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
36. KALINIEWICZ WASYL, z Łanów Polskich, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
37. IRZEK JULIA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
38. MALAWSKA ur. WILCZYŃSKA WIKTORIA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
39. ŚLADOWSKA HALINA, ur. KRZYMIENIEWSKA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
40. JOSEFEK MARIA, ur. SLOWICZ, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
41. JOSEFEK BRONISŁAW, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
42. STELMASZCZUK JERZY, z Hohołów, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
43. HALICKI ROMAN, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
44. PUKAS EDWARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
45. WNUK EDWARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
46. DZIERZEK CZESŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
47. ZIEBA MIECZYSŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
48. PNIEWSKI HENRYK, z Otwocka, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
49. PURSKI AUGUST, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
50. WOJCIECHOWSKI TADEUSZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
51. WOJCIECHOWSKA ur. DOWMOND DANUTA, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
52. NUSZKOWSKI BERNARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
53. WOJCICKI LUDWIK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
54. GIBALSKA ALEKSANDRA EDWARDA FRANCISZKA, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
55. SZAWEL STEFAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,

Na wymienionych pod l. 1—30 wyrok już wykonano.

Skazanych pod l. 31—55 zamierza się ułaskawić.

Jeżeliby jednak w najbliższych 3 miesiącach na terytorium miasta Lwowa albo w powiatach Lwów-Powiat i Złoczów popełnione zostały gwałty, zwłaszcza napady na Niemców, przynależnych do państw sprzymierzonych z Wielką Rzeszą Niemiecką albo na pracujących w interesie dzieła rozbudowy w Generalnym Gubernatorstwie nie-Niemców, to, o ile sprawca nie zostanie natychmiast schwytany, wyrok zostanie wykonany także na skazanych, których zamierza się ułaskawić i to w taki sposób, że za każdy gwałt na jednym z pozostających pod opieką Wielkiej Rzeszy Niemieckiej zamierzone ułaskawienie nie nastąpi przynajmniej co do 10 skazanych.

Jeżeli czyn zostanie popełniony przez żywioły komunistyczne, to z grona wyżej nazwanych osób — komuniści, jeżeli czyn zostanie popełniony przez inne sprowadzone na bezdroża żywioły, zostaną wykluczeni z wyżej nazwanych od ułaskawienia ci, którzy zbliżeni byli do nich pod względem politycznym.

Leży więc w ręku nieniemieckiej ludności,
przez natychmiastowe przytrzymanie
albo spowodowanie ujęcia sprawcy albo sprawców
albo przez oddziaływanie na znane im, sprowadzone na bezdroża, żywioły
albo przez doniesienie o podejrzanych osobach
starać się o to, aby wyrok na skazanych, których zamierza się ułaskawić, nie został wykonany.

Lemberg, dnia 14. 12. 1943.

DOWÓDCA SS I POLICJI
w Okręgu Galicja

2000 — 1243 — 90054/g — 3979

14/XII 1943.

BIBLIOTHECA UNIV. IAGELL. CRACOVIENSIS

BEKANNTMACHUNG!

Wegen Verbrechens nach §§ 1 und 2 der Verordnung zur Bekämpfung von Angriffen gegen das deutsche Aufbauwerk im Generalgouvernement vom 2. 10. 1943 (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Nr. 82 S. 589) wurden vom Standgericht beim Kommandeur der Sicherheitspolizei und des SD für den Distrikt Galizien zum Tode verurteilt:

1. KUZYSZYS PAUL, aus Melni, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
2. KRYWEN MICHAEL, aus Melni, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
3. MROCZKOWSKI MICHAEL, aus Danylcze, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
4. BOJKO WOLODYMYR, aus Kolokolyn, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
5. KRUSZKOWSKA MARIA, geb. BOBEKOWNE, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
6. PIASTUN MICHAEL, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
7. MAZUR MARIAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
8. BAJEWSKI MAREK, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
9. MICHALSKI WOJCIECH, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
10. STRZALECKI ANDRZEJ, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
11. SZUSZKIEWICZ FRANCISZEK, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
12. WOZNIAK FRANCISZEK, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
13. KANDYRAL RYCHARD, aus Lemberg-Zboiska, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen
14. LEWANDOWSKI MIECZYSLAU, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
15. SAWARYN EDWARD, aus Lemberg-Zboiska, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
16. SKAPSKI KASIMIERZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
17. KOWALCZYK ZDZISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
18. CHROMY ZBIGNIEW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
19. LOS BRONISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
20. BALAWENDER JOHANN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
21. KRZEMIENIECKI MARIAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
22. NAGORNY JAN, aus Korczow, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
23. FEDONCZYSZYN BOLESLAUS, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
24. PALKIEWICZ MARIAN, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
25. FUDALI MARIAN, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
26. SOLEK TADEUSZ, aus Lemberg, wegen Amtsanmassung und unbefugten Waffenbesitzes,
27. SUSCH NASTIA, geb. Diaczenko, aus Rudance, wegen Judenbeherbergung,
28. BECKER GREGOR, aus Lemberg, wegen Unterstützung von Banden u. Widerstand gegen die Staatsgewalt,
29. KONOPACKI BRONISLAW, aus Sadowa Wisznia, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
30. HLINKIN MICHAEL, aus Lemberg, wegen unbefugten Waffenbesitzes u. Widerstand gegen die Staatsgewalt,
31. STROBNICKI STANISLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
32. BERDAK KAZIMIERZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
33. KARMAZYN STANISLAW, aus Huta Oleska, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
34. PARSCHON PETER, aus Lany-Polskie, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
35. LESZCZYNSKI MICHAEL, aus Ruda Sielecka, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
36. KALINIEWICZ WASYL, aus Lany-Polskie, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
37. IRZEK JULIA, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
38. MALAWSKA geb. WILCZYNSKA Viktoria, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
39. SLADOWSKA HALINA, geb. KRZYMIENIEWSKA, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
40. JOSEFEK MARIA, geb. SLOWICZ, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
41. JOSEFEK BRONISLAW, aus Lemberg, wegen Judenbeherbergung,
42. STELMASZCZUK GEORG, aus Hoholow, wegen unbefugten Waffenbesitzes,
43. HALICKI ROMAN, aus Warschau, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen und unbefugten Waffenbesitzes,
44. PUKAS EDUARD, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
45. WNUK EDUARD, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
46. DZIERZEK CZESLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
47. ZIEBA MIECZYSLAW, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
48. PNIEWSKI HENRYK, aus Otwock, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
49. PURSKI AUGUST, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
50. WOJCIECHOWSKI TADEUSZ, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
51. WOJCIECHOWSKA geb. DOWMOND DANUTA, aus Lemberg wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
52. NUSZKOWSKI BERNHARD aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
53. WOJCICKI LUDWIG, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
54. GIBALSKA ALEXANDRA EDWARDA, FRANCISZKA, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,
55. SZAWEL STEFAN, aus Lemberg, wegen Teilnahme an verbotenen Organisationen,

Das Urteil ist an den zu Ziffer 1—30 Genannten bereits vollstreckt worden.

Die Verurteilten zu Ziffer 31—55 sind für einen Gnadenerweis in Aussicht genommen.

Sollten jedoch in den nächsten 3 Monaten im Bereich der Stadt Lemberg oder in den Kreisen Lemberg-Land und Zlo[illegible] Gewalttaten, insbesondere Überfälle auf Deutsche, Angehörige der mit dem Grossdeutschen Reich verbündeten Staaten [illegible] im Interesse des Aufbauwerkes im Generalgouvernement arbeitenden Nichtdeutschen begangen werden, so wird — sofern [illegible] Täter nicht sofort ergriffen wird — das Urteil auch an den für einen Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten vollstreckt werden, und zwar in der Form, dass für jede Gewalttat an einem der Schutzbefohlenen des Grossdeutschen Reiches der beabsichtigte Gnadenerweis für mindestens 10 der Verurteilten hinfällig wird.

Ist die Tat von kommunistischen Elementen begangen, so werden aus dem Kreise der obengenannten Personen Kommunisten, ist die Tat von sonstigen irregeleiteten Elementen begangen, so werden von den Obenangeführten diejenigen, die diesen politisch nahe standen, von dem Gnadenerweis ausgeschlossen.

Es liegt deshalb in der Hand der nichtdeutschen Bevölkerung,
durch sofortige Festnahme
oder Veranlassung der Festnahme des oder der Täter
oder durch Einwirkung auf ihnen bekannte, irregeleitete Elemente
oder durch Anzeigen verdächtiger Personen
dafür zu sorgen, dass das Urteil an den für einen Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten nicht vollstreckt wird.

Lemberg, den 14. 12. 1943.

DER SS- UND POLIZEIFÜHRER
im Distrikt Galizien.

2000 — 1243 — 90054/g — 3979

ОГОЛОШЕННЯ!

За злочин, передбачений §§ 1 і 2 розпорядження про боротьбу з замахами на німецьку справу відбудови в Генеральній Губернії з 2. 10. 1943 (Вісник Розпоряджень для Генеральної Губернії ч. 82, стор. 589), засуджені на смерть наглим судом при Командирі Поліції Безпеки й СД Галицької Області:

1. КУЗИШИС ПАВЛО, з Мельні, за участь у заборонених організаціях,
2. КРИВЕНЬ МИХАЙЛО, з Мельні, за участь у заборонених організаціях,
3. МРОЧКОВСКІ МІХАЛ, з Данильча, за участь у заборонених організаціях,
4. БОЙКО ВОЛОДИМИР, з Колоколина, за участь у заборонених організаціях,
5. КРУШКОВСКА МАРІЯ, ур. БОБЕКОВНА, з Лемберґу, за перехов жидів,
6. П'ЯСТУН МІХАЛ, з Лемберґу, за перехов жидів,
7. МАЗУР МАРІЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
8. БАЄВСКІ МАРЕК, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
9. МІХАЛЬСКІ ВОЙЦЄХ, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
10. СТШАЛЄЦКІ АНДЖЕЙ, з Варшави, за участь у заборонених організаціях,
11. ШУШКЄВІЧ ФРАНЦІШЕК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
12. ВОЗЬНЯК ФРАНЦІШЕК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
13. КАНДИРАЛЬ РИШАРД, з Лемберґу-Збоїска, за участь у заборонених організаціях,
14. ЛЄВАНДОВСКІ МЄЧИСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
15. САВАРИН ЕДВАРД, з Лемберґу-Збоїска, за участь у заборонених організаціях,
16. СКОМПСКІ КАЗІМЄЖ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
17. КОВАЛЬЧИК ЗДЗІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
18. ХРОМИ ЗБІҐНЄВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
19. ЛЬОС БРОНІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
20. БАЛЯВЕНДЕР ЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
21. КЖЕМЄНЄЦКІ МАРІЯН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
22. НАҐОРНИ ЯН, з Корчова, за безправне посідання зброї,
23. ФЕДОНЧИШИН БОЛЄСЛАВ, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
24. ФАЛЬКЄВІЧ МАРІЯН, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
25. ФУДАЛІ МАРІЯН, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
26. СОЛЄК ТАДЕУШ, з Лемберґу, за присвоєння собі влади і безправне посідання зброї,
27. СУШ НАСТЯ, ур. ДЯЧЕНКО, з Руданець, за перехов жидів,
28. БЕКЕР ҐЖЕҐОЖ, з Лемберґу, за підтрим банд і опір державній владі,
29. КОНОПАЦКІ БРОНІСЛАВ, з Судової Вишні, за безправне посідання зброї,
30. ГЛІНКІН МІХАЛ, з Лемберґу, за безправне посідання зброї і опір державній владі,
31. СТРОБНІЦКІ СТАНІСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
32. БЕРДАК КАЗІМЄЖ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
33. КАРМАЗИН СТАНІСЛАВ, з Гути Олеської, за безправне посідання зброї,
34. ПАРШОН ПЬОТР, з Польських Ланів, за безправне посідання зброї,
35. ЛЄЩИНЬСКІ МІХАЛ, з Руди Сєлєцької, за безправне посідання зброї,
36. КАЛІНЄВИЧ ВАСИЛЬ, з Ланів Польських, за безправне посідання зброї,
37. ІЖЕК ЮЛІЯ, з Лемберґу, за перехов жидів,
38. МАЛЯВСКА ВІКТОРІЯ, ур. ВІЛЬЧИНЬСКА, з Лемберґу, за перехов жидів,
39. СЛЯДОВСКА ГАЛІНА, ур. КШИМЄНЄВСКА, з Лемберґу, за перехов жидів,
40. ЙОЗЕФЕК МАРІЯ, ур. СЛЬОВІЧ, з Лемберґу, за перехов жидів,
41. ЙОЗЕФЕК БРОНІСЛАВ, з Лемберґу, за перехов жидів,
42. СТЕЛЬМАЩУК ЮРІЙ, з Гоголева, за безправне посідання зброї,
43. ГАЛІЦКІ РОМАН, з Варшави, за участь у заборонених організаціях і безправне посідання зброї,
44. ПУКАС ЕДВАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
45. ВНУК ЕДВАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
46. ДЗЄЖЕК ЧЕСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
47. ЗЄБА МЄЧИСЛАВ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
48. ПНЄВСКІ ГЕНРИК, з Отвоцка, за участь у заборонених організаціях,
49. ПУРСКІ АВҐУСТ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
50. ВОЙЦЄХОВСКІ ТАДЕУШ, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
51. ВОЙЦЄХОВСКА ур. ДОВМОНД, ДАНУТА, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
52. НУШКОВСКІ БЕРНАРД, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
53. ВОЙЦІЦКІ ЛЮДВІК, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
54. ҐІБАЛЬСКА АЛЕКСАНДРА, ЕДВАРДА, ФРАНЦІШКА, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях,
55. ШАВЕЛЬ СТЕФАН, з Лемберґу, за участь у заборонених організаціях.

Вирок щодо згаданих у цифрах 1—30 вже виконано.

Засуджені, згадані у цифрах 31—55 можуть сподіватися помилування.

Проте, якщо впродовж найближчих 3 місяців будуть вчинені у місті Лемберґу або в округах Лемберґ і Золочів насильницькі дії, зокрема напади на німців, на приналежних до союзних з Великонімеччиною держав або на працюючих в інтересі справи відбудови в Генеральній Губернії ненімців, то — оскільки вчинник не буде негайно спійманий — буде виконаний вирок також щодо засудженого, який має вигляд на помилування, а саме у тій формі, що за кожну насильницьку дію проти особи, що підлягає охороні Великонімеччини, відпадає передбачуване надання помилування для щонайменше 10 засуджених.

Якщо дію вчинили комуністичні елементи, то з кола вищезгаданих осіб виключаються з помилування комуністи, а якщо дію вчинили інші впроваджені в заблуд елементи, то з помилування будуть виключені ті, що були до них політично близькі.

Тому є в руках ненімецької людности
негайним затриманням,
або спричиненням затримання вчинника або вчинників,
або впливом на відомі їм, впроваджені в заблуд елементи,
або донесенням на підозрілих осіб,
подбати про те, щоб вирок над засудженими, що мають вигляд на помилування, не був виконаний.

Лемберґ, дня 14. XII. 1943.

КОМАНДУВАЧ SS І ПОЛІЦІЇ
в Галицькій Області

OBWIESZCZENIE!

Za zbrodnię z §§ 1 i 2 rozporządzenia o zwalczaniu zamachów na niemieckie dzieło rozbudowy w Generalnym Gubernatorstwie z 2. 10. 1943 (Dziennik rozporządzeń dla Generalnego Gubernatorstwa nr. 82 str. 589) skazani zostali przez Sąd doraźny przy Dowódcy Policji Bezpieczeństwa i Służby Bezpieczeństwa dla Okręgu Galicja na karę śmierci:

1. KUZYSZYS PAWEŁ, z Mielni, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
2. KRYWEN MICHAŁ, z Mielni, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
3. MROCZKOWSKI MICHAŁ, z Danilcza, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
4. BOJKO WŁODZIMIERZ, z Kołokolina, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
5. KRUSZKOWSKA MARIA, urodzona BOBEKOWNA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
6. PIASTUN MICHAŁ, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
7. MAZUR MARIAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
8. BAJEWSKI MAREK, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
9. MICHALSKI WOJCIECH, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
10. STRZALECKI ANDRZEJ, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
11. SZUSZKIEWICZ FRANCISZEK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
12. WOŹNIAK FRANCISZEK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
13. KANDYRAL RYSZARD, z Lemberg-Zboiska, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
14. LEWANDOWSKI MIECZYSŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
15. SAWARYN EDWARD, z Lemberg-Zboiska, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
16. SKĄPSKI KAZIMIERZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
17. KOWALCZYK ZDZISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
18. CHROMY ZBIGNIEW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
19. LOS BRONISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
20. BALAWENDER JAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
21. KRZEMIENIECKI MARIAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
22. NAGÓRNY JAN, z Korczowa, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
23. FEDONCZYSZYN BOLESŁAW, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia sobie urzędu i nieuprawnionego posiadania broni,
24. PALKIEWICZ MARIAN, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
25. FUDALI MARIAN, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
26. SOLEK TADEUSZ, z Lemberg, z powodu przywłaszczenia władzy i nieuprawnionego posiadania broni,
27. SUSZ NASTIA, ur. DIACZENKO, z Rudaniec, z powodu ukrywania żydów,
28. BECKER GRZEGORZ, z Lemberg, z powodu udzielania pomocy bandom i oporu wobec władzy państwowej,
29. KONOPACKI BRONISŁAW, z Sądowej Wiszni, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
30. HLINKIN MICHAŁ, z Lemberg, z powodu nieuprawnionego posiadania broni i oporu wobec władzy państwowej,
31. STROBNICKI STANISŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
32. BERDAK KAZIMIERZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
33. KARMAZYN STANISŁAW, z Huty Oleskiej, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
34. PARSCHON PIOTR, z Łanów Polskich, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
35. LESZCZYŃSKI MICHAŁ, z Rudy Sieleckiej, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
36. KALINIEWICZ WASYL, z Łanów Polskich, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
37. IRZEK JULIA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
38. MALAWSKA ur. WILCZYŃSKA WIKTORIA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
39. ŚLADOWSKA HALINA, ur. KRZYMIENIEWSKA, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
40. JOSEFEK MARIA, ur. SLOWICZ, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
41. JOSEFEK BRONISŁAW, z Lemberg, z powodu ukrywania żydów,
42. STELMASZCZUK JERZY, z Hoholów, z powodu nieuprawnionego posiadania broni,
43. HALICKI ROMAN, z Warszawy, z powodu udziału w zakazanych organizacjach i nieuprawnionego posiadania broni,
44. PUKAS EDWARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
45. WNUK EDWARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
46. DZIERZEK CZESŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
47. ZIEBA MIECZYSŁAW, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
48. PNIEWSKI HENRYK, z Otwocka, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
49. PURSKI AUGUST, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
50. WOJCIECHOWSKI TADEUSZ, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
51. WOJCIECHOWSKA ur. DOWMOND DANUTA, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
52. NUSZKOWSKI BERNARD, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
53. WOJCICKI LUDWIK, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
54. GIBALSKA ALEKSANDRA EDWARDA FRANCISZKA, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,
55. SZAWEL STEFAN, z Lemberg, z powodu udziału w zakazanych organizacjach,

Na wymienionych pod l. 1—30 wyrok już wykonano.

Skazanych pod l. 31—55 zamierza się ułaskawić.

Jeżeliby jednak w najbliższych 3 miesiącach na terytorium miasta Lwowa albo w powiatach Lwów-Powiat i Złoczów popełnione zostały gwałty, zwłaszcza napady na Niemców, przynależnych do państw sprzymierzonych z Wielką Rzeszą Niemiecką albo na pracujących w interesie dzieła rozbudowy w Generalnym Gubernatorstwie nie-Niemców, to, o ile sprawca nie zostanie natychmiast schwytany, wyrok zostanie wykonany także na skazanych, których zamierza się ułaskawić i to w taki sposób, że za każdy gwałt na jednym z pozostających pod opieką Wielkiej Rzeszy Niemieckiej zamierzone ułaskawienie nie nastąpi przynajmniej co do 10 skazanych.

Jeżeli czyn zostanie popełniony przez żywioły komunistyczne, to z grona wyżej nazwanych osób — komuniści, jeżeli czyn zostanie popełniony przez inne sprowadzone na bezdroża żywioły, zostaną wykluczeni z wyżej nazwanych od ułaskawienia ci, którzy zbliżeni byli do nich pod względem politycznym.

Leży więc w ręku nieniemieckiej ludności,
przez natychmiastowe przytrzymanie
albo spowodowanie ujęcia sprawcy albo sprawców
albo przez oddziaływanie na znane im, sprowadzone na bezdroża, żywioły
albo przez doniesienie o podejrzanych osobach
starać się o to, aby wyrok na skazanych, których zamierza się ułaskawić, nie został wykonany.

Lemberg, dnia 14. 12. 1943.

DOWÓDCA SS I POLICJI
w Okręgu Galicja